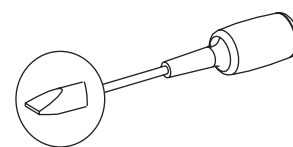
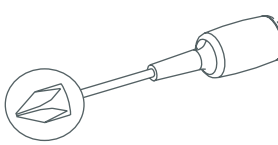
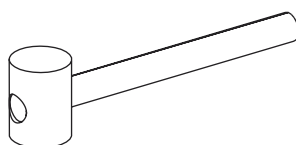
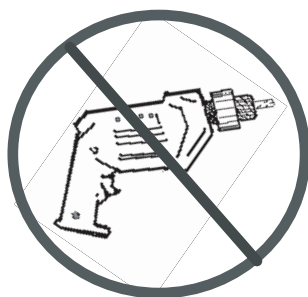
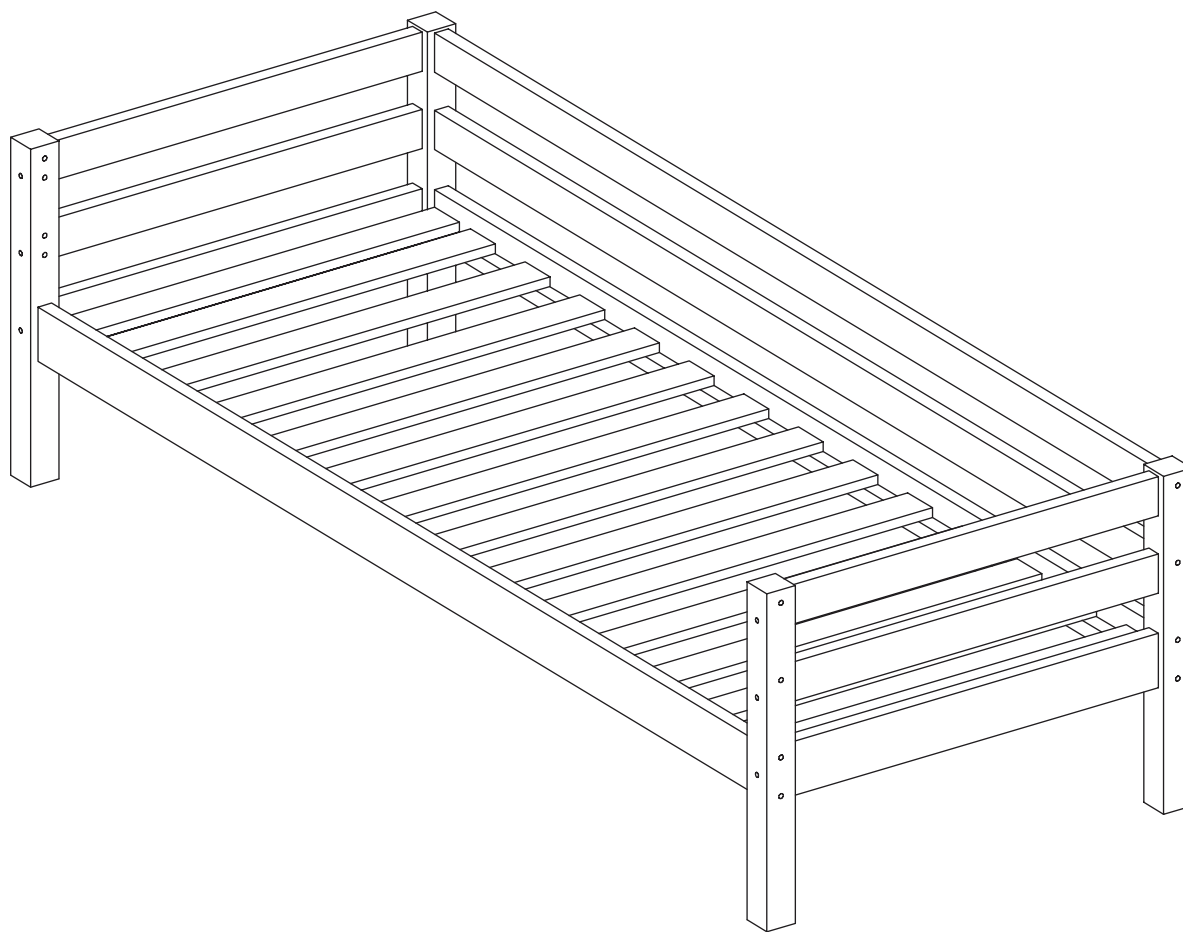


- | | |
|--|--|
| <p>Ⓓ Aufbauanleitung</p> <p>Ⓕ Notice de montage</p> <p>Ⓖ Handleiding voor de montage</p> <p>Ⓒ Montážní návod</p> <p>Ⓗ Szerelési útmutató</p> <p>Ⓙ Montaj talimatları</p> | <p>Ⓖ Assembly instruction</p> <p>Ⓘ Istruzioni di montaggio</p> <p>Ⓟ Instrukcja montażu</p> <p>Ⓚ Navod na montaž</p> <p>Ⓡ Instrucțiuni de montaj</p> <p>Ⓡ Инструкция по монтажу</p> |
|--|--|

36-1002-32-07M



DIN EN 747-1:2015
DIN EN 747-2:2015



0
10
20
30
40
50
60
70
80
90
100
110
120
130
140
150
160
170
18

Service

Serwis

Dienstverlening

Servis

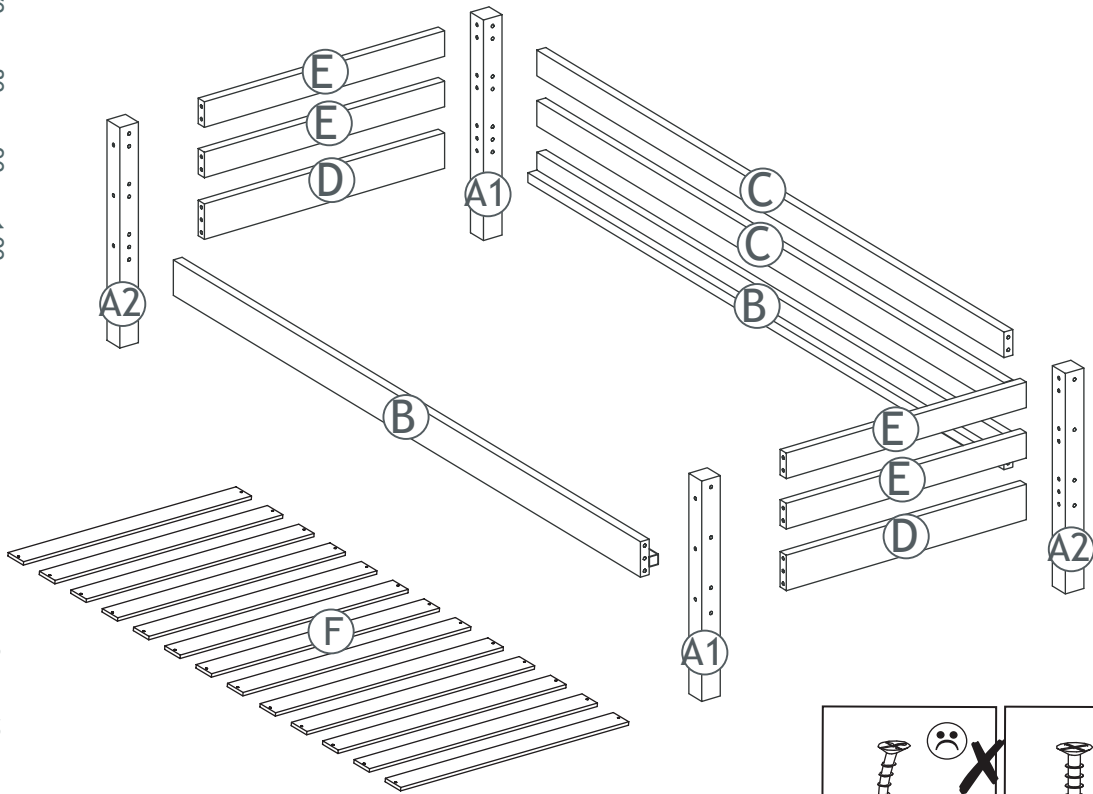
Dienst kaart

Сервисная служба

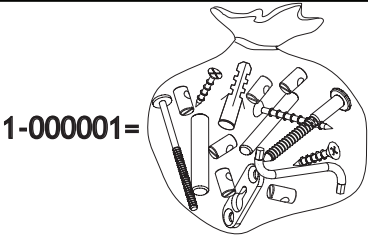
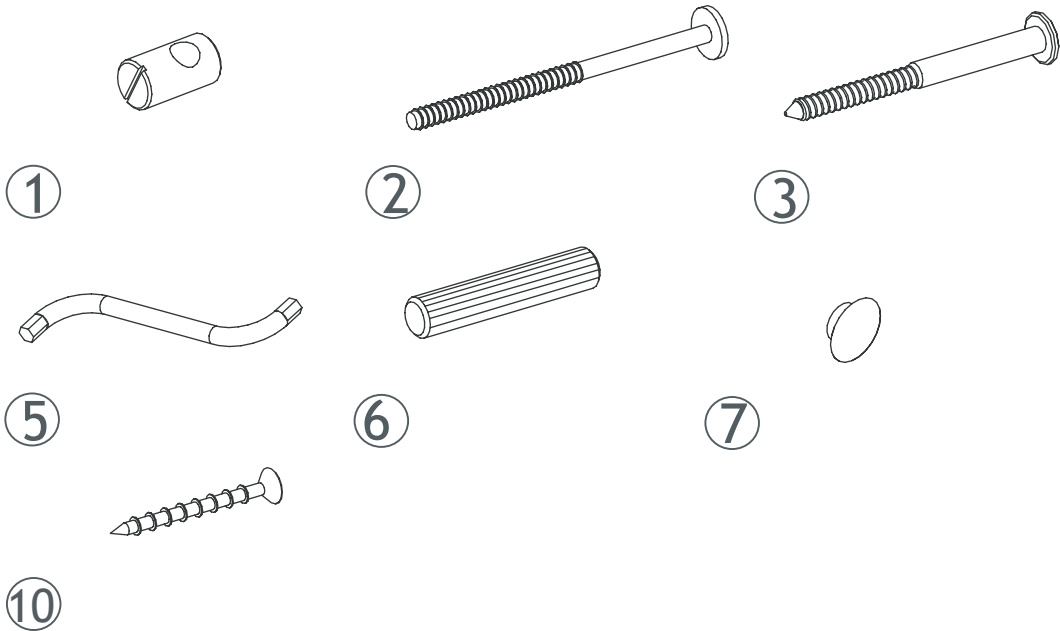
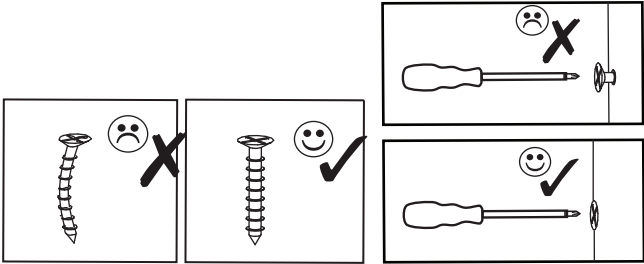
Name • Naam • Naam • Isim • Название

Nr. • No. • Номер

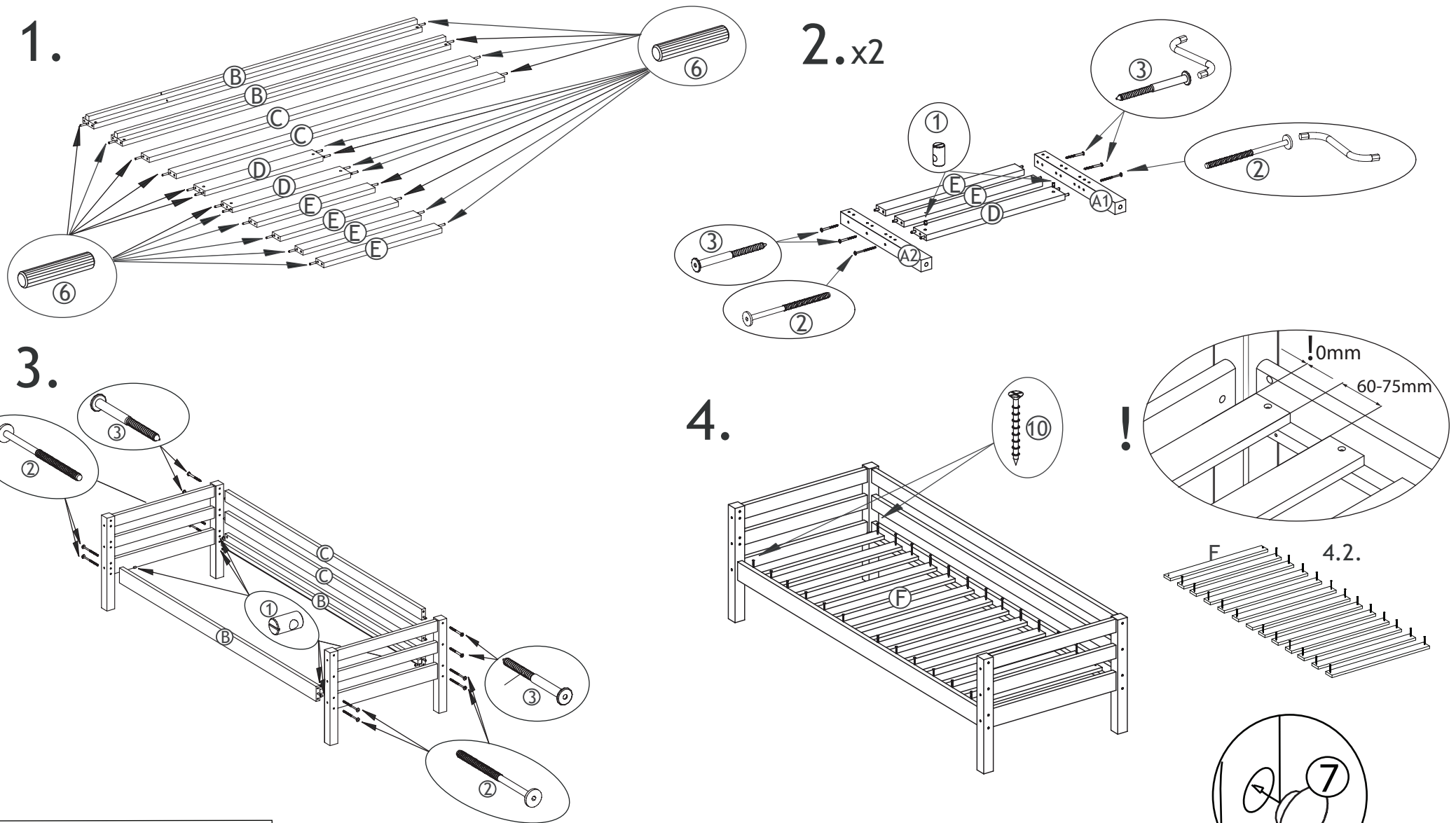
Typ • Type • Тип • Тип



A1	111110-32	x2
A2	111111-32	x2
B	008236-32	x2
C	008217-32	x2
D	004410-32	x2
E	004420-32	x4
F	108810-00	x13

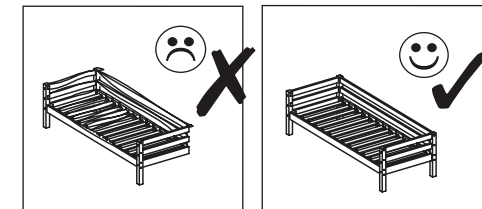


		mm	
1	1-000095-07	M6x10/6	x12
2	1-000096-07	M6x80	x12
3	1-000097-07	6,3x80	x12
5	1-000015-07	Z4	x1
6	1-000013-00	8x40	x24
7	1-000014-57	6x8	x12
10	1-000012-07	3x30	x26



① Empfohlene Matratzengröße 90mm!
 ② Epaisseur de matelas recommandée : 90mm!
 ③ Aanbevolen matras dikte is 90 mm
 ④ Doporučená tloušťka matrace je 90 mm!
 ⑤ Az ajánlott matracs méret 90 mm!
 ⑥ Önerilen yatak şilte kalınlığı 90 mm'dir!
 ⑦ Recommended mattress thickness 90mm!
 ⑧ Spessore consigliato del materasso 90mm!
 ⑨ Zalecana grubość materacu 90 mm!
 ⑩ Odporúčaná hrúbka matraca 90 mm!
 ⑪ Grosimea recomandată a saltelei este de 90mm!
 ⑫ Рекомендуемая высота матраса - 90мм

① Hergestellt von: Hoppekids SIA / Novadnieki / LV-3801 / Saldus / www.hoppekids.com DIN EN 747-1:2015
 ② Fabriqué par: Hoppekids SIA / Novadnieki / LV-3801 / Saldus / www.hoppekids.com DIN EN 747-1:2015
 ③ Vervaardigd door: Hoppekids SIA / Novadnieki / LV-3801 / Saldus / www.hoppekids.com DIN EN 747-1:2015
 ④ Výrobce: Hoppekids SIA / Novadnieki / LV-3801 / Saldus / www.hoppekids.com DIN EN 747-1:2015
 ⑤ Framleitt af: Hoppekids SIA / Novadnieki / LV-3801 / Saldus / www.hoppekids.com DIN EN 747-1:2015
 ⑥ Tarafından üretilmiştir: Hoppekids SIA / Novadnieki / LV-3801 / Saldus / www.hoppekids.com DIN EN 747-1:2015
 ⑦ Made by: Hoppekids SIA / Novadnieki / LV-3801 / Saldus / www.hoppekids.com DIN EN 747-1:2015
 ⑧ Prodotto da: Hoppekids SIA / Novadnieki / LV-3801 / Saldus / www.hoppekids.com DIN EN 747-1:2015
 ⑨ Wyprodukowane przez: Hoppekids SIA / Novadnieki / LV-3801 / Saldus / www.hoppekids.com DIN EN 747-1:2015
 ⑩ Výrobca: Hoppekids SIA / Novadnieki / LV-3801 / Saldus / www.hoppekids.com DIN EN 747-1:2015
 ⑪ Produs de: Hoppekids SIA / Novadnieki / LV-3801 / Saldus / www.hoppekids.com DIN EN 747-1:2015
 ⑫ Изготовитель: Hoppekids SIA / Novadnieki / LV-3801 / Saldus / www.hoppekids.com DIN EN 747-1:2015



Ⓓ Aufbauanleitung

Ⓕ Notice de montage

Ⓖ Handleiding voor de montage

Ⓒ Montážní návod

Ⓗ Szerelési útmutató

Ⓣ Montaj talimatları

Ⓖ Assembly instruction

Ⓙ Istruzione di montaggio

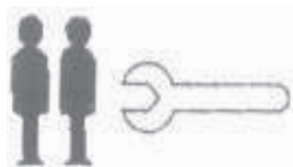
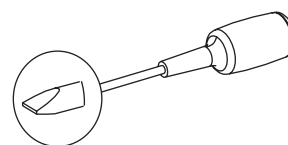
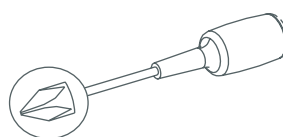
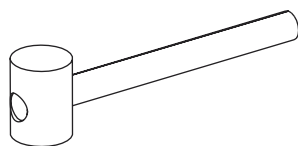
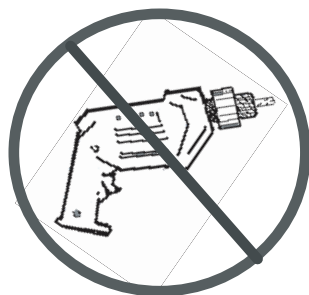
Ⓟ Instrukcja montażu

Ⓚ Návod na montáž

Ⓡ Instrucțiuni de montaj

Ⓡ Инструкция по монтажу

36-1003-32-07M



DIN EN 747-1:2015
DIN EN 747-2:2015

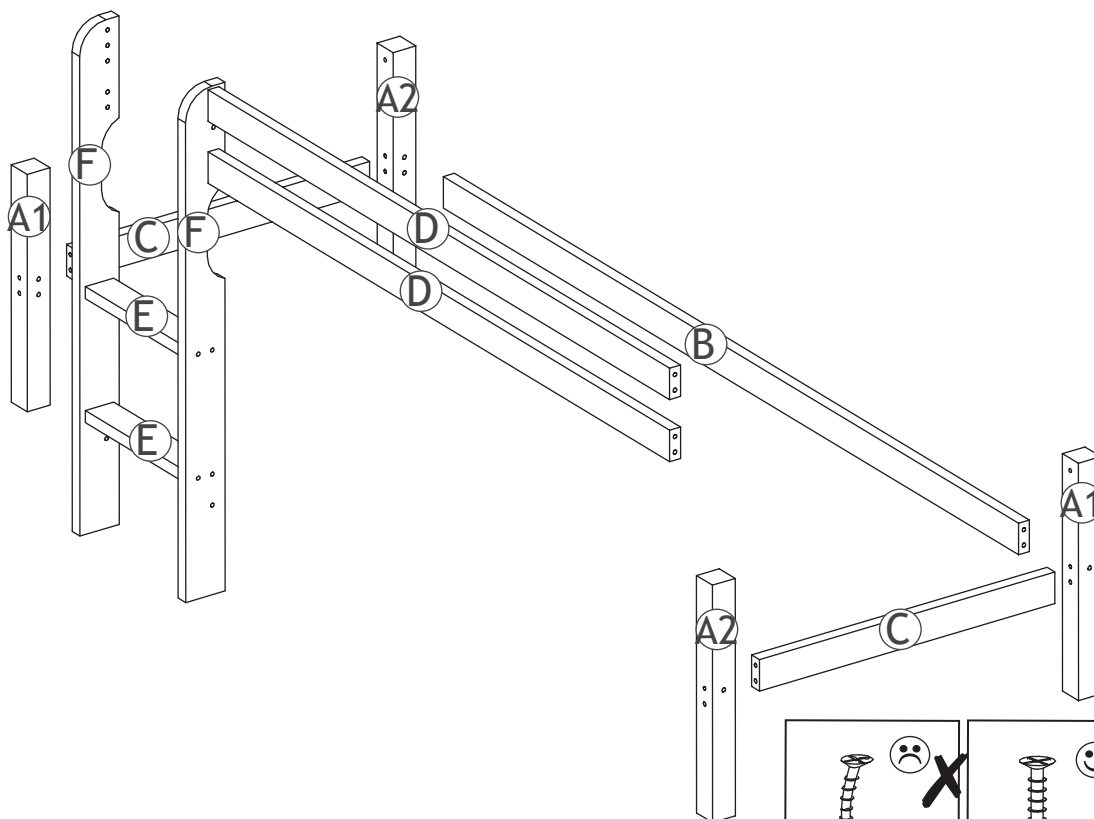
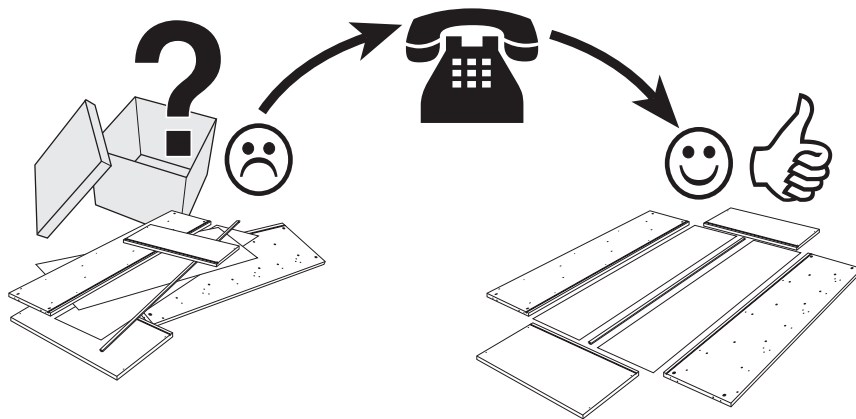
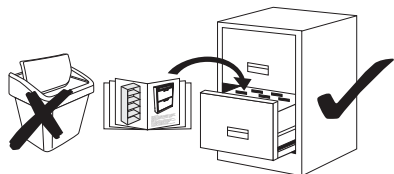


Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis Servis • Szerviz • Сервисная служба

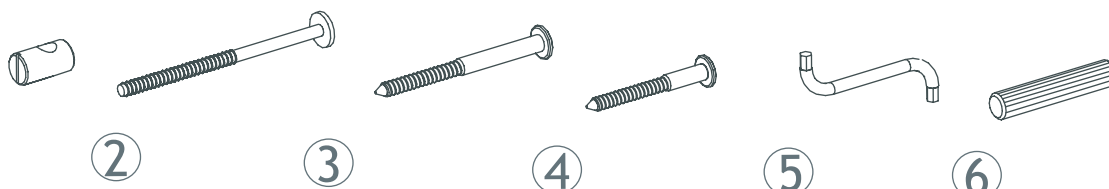
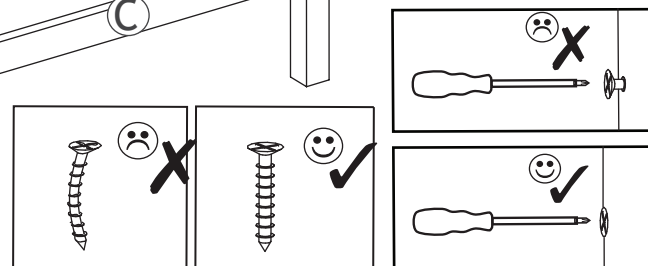
Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Název • Názov
Név • Denumire • Isim • Название

Nr. • No. • N° • Č • Sz • Номер

Typ • Type • Tip • Tipus • Тур • Тіро • Тип



A1	113111-32	x2
A2	113110-32	x2
B	113000-32	x1
C	113420-32	x2
D	008226-32	x2
E	004910-32	x2
F	008920-32	x2



①

②

③

④

⑤

⑥

⑦

⑧

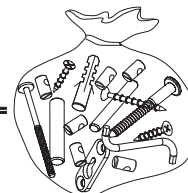
⑨

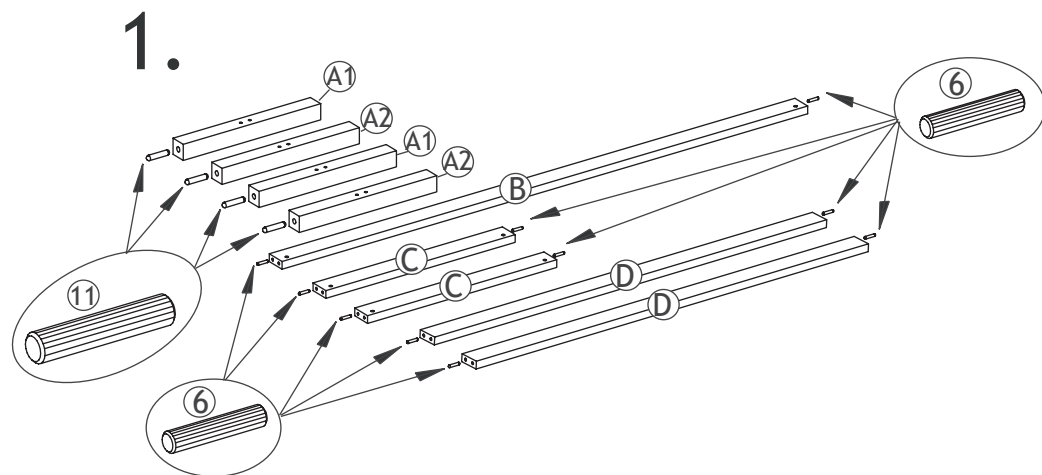
⑪

②③

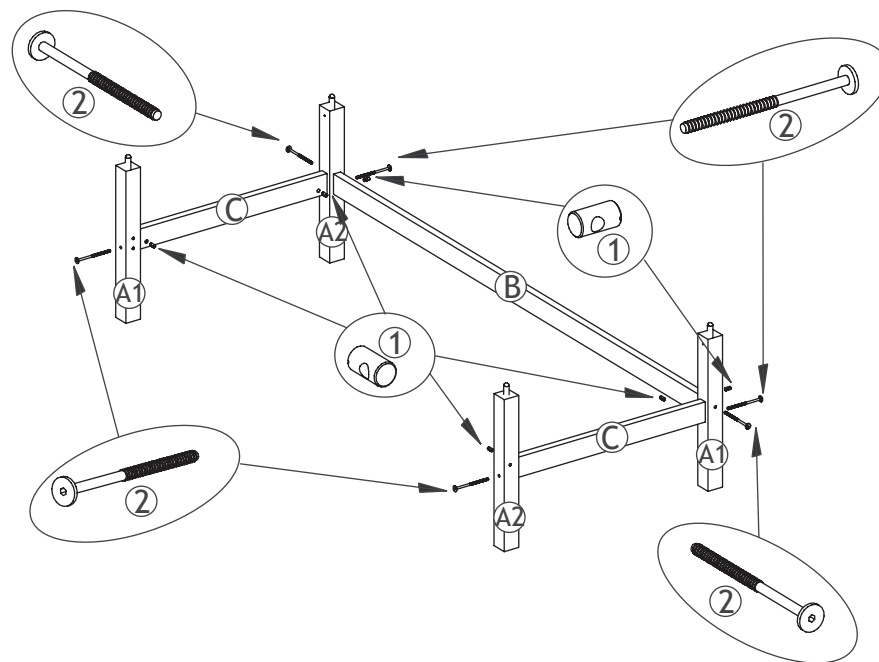
		mm	
①	1-000095-07	M6x10/6	x6
②	1-000096-07	M6x80	x6
③	1-000097-07	6,3x80	x2
④	1-000039-07	6x50	x2
⑤	1-000015-07	Z4	x1
⑥	1-000013-00	8x40	x10
⑦	1-000014-57	6x8	x4
⑧	1-000099-07	7x50	x8
⑨	1-000029-07	4x50	x4
⑪	1-000101-00	16x75	x4
②③	1-000057-07	3,5x40	x8

1-000001=

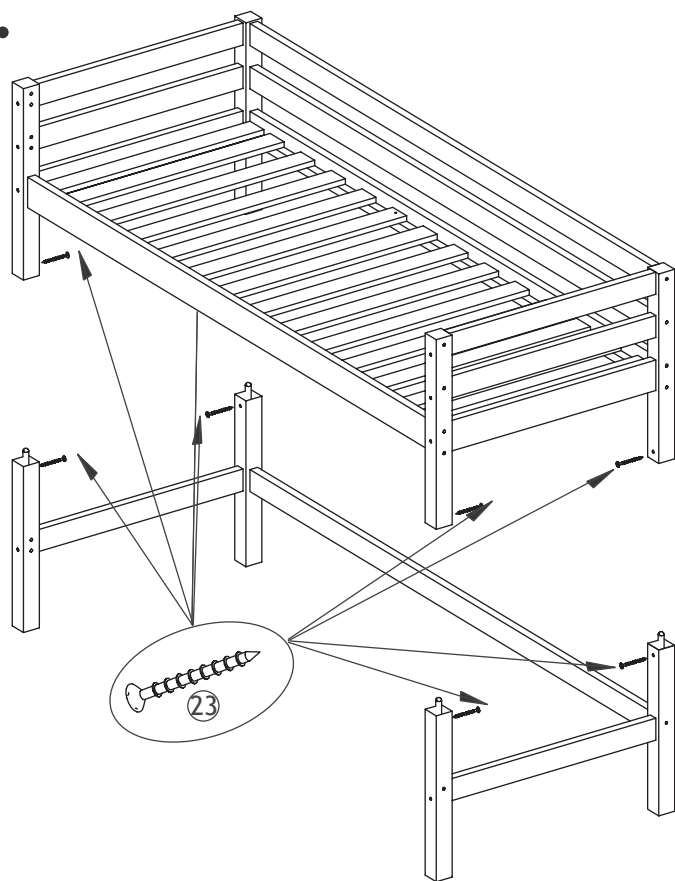




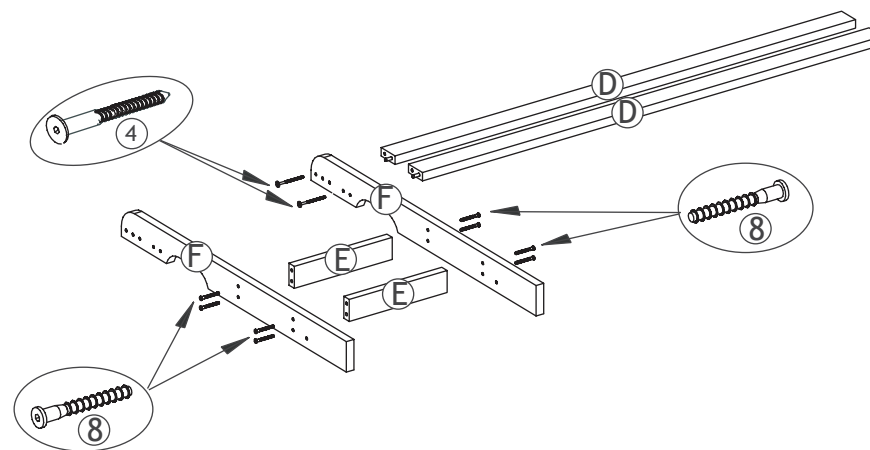
2.



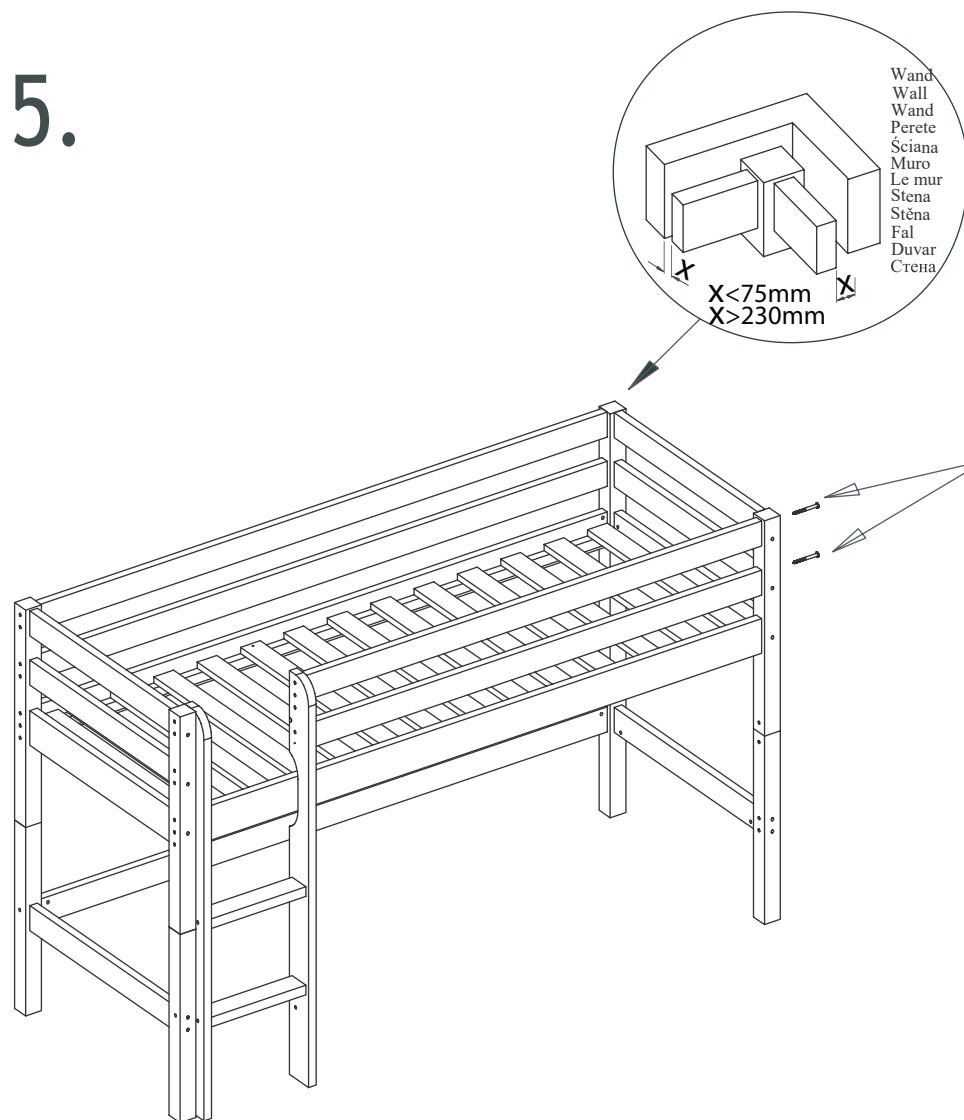
3.



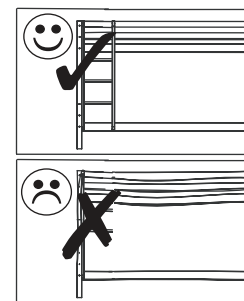
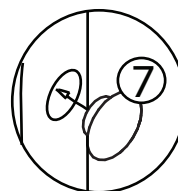
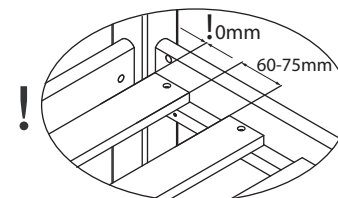
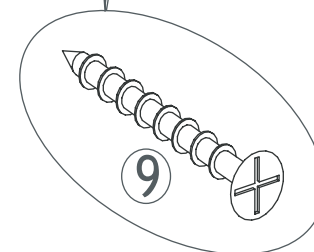
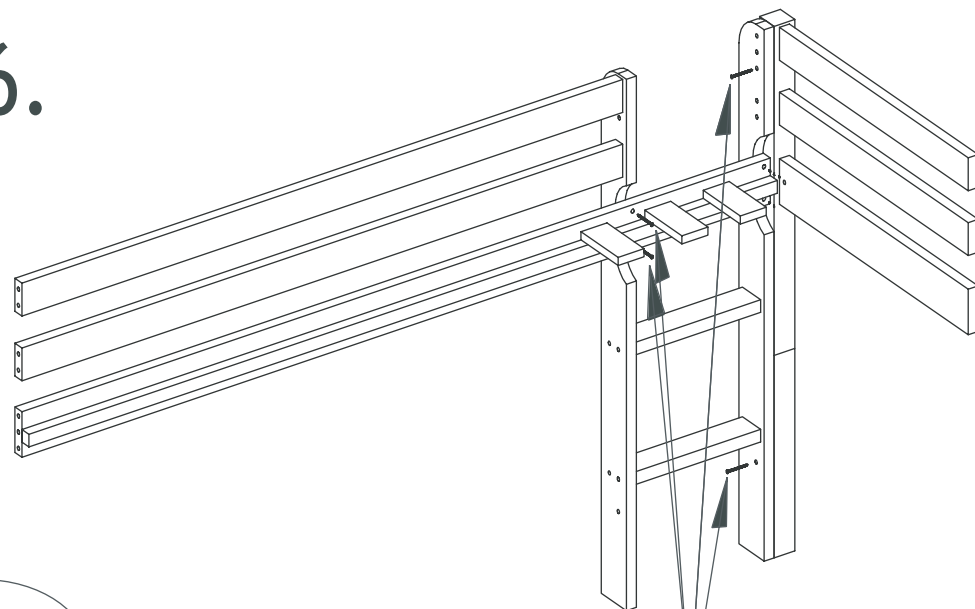
4.



5.



6.



Mark of maximal mattress height level
Mærke for: matras max. højde
Markierung für die maximale Matratzenhöhe
Marquage de l'hauteur maximale du matelas

Close free holes with caps
Luk alle frie huller med proper
Schliessen Sie die offenen Löcher mit den Deckkappen
Fermez les trous découverts avec les chapes

Die Anleitungen des Herstellers sind stets zu befolgen.

WARNHINWEIS „Hochbetten und das obere Bett von Etagenbetten sind für Kinder unter 6 Jahren aufgrund der Verletzungsgefahr durch Herabfallen nicht geeignet.“

WARNHINWEIS Das Etagenbett/Hochbett darf nicht benutzt werden, wenn ein konstruktives Bauteil beschädigt ist oder fehlt.

Die empfohlene(n) Matratzengröße(n) = 9x90x200cm ; 12x90x200cm.

Hinweis, dass eine ausreichende Raumbelüftung notwendig ist, um die Luftfeuchte niedrig zu halten und Schimmelbildung in und um das Bett zu verhindern.

Hinweis, dass der feste Anzug aller Verbindungselemente regelmäßig zu überprüfen ist.

WARNHINWEIS „Bei unsachgemäßem Gebrauch können Etagenbetten und Hochbetten eine ernste Verletzungsgefahr durch Strangulation darstellen. Gegenstände, die nicht für den Gebrauch mit dem Bett bestimmt sind, dürfen niemals an einem Teil des Etagenbettes befestigt oder aufgehängt werden, dies gilt z. B., aber nicht ausschließlich, für Seile, Schnüre, Kordeln, Haken, Gürtel und Taschen.“

WARNHINWEIS „Kinder können zwischen dem Bett und der Wand, einer Dachschräge, der Zimmerdecke, angrenzenden Einrichtungsgegenständen (z. B. Schränken) und usw. eingeklemmt werden. Um ernste Verletzungsgefahr zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der Oberkante der Absturzsicherung und der angrenzenden Struktur 75 mm nicht überschreiten oder muss größer sein als 230 mm.“

UK WARNING

Always follow the manufacturer's instructions.

WARNING "High beds and the upper bed of bunk beds are not suitable for children under six years due to the risk of injury from falls"

WARNING Do not use the bunk bed/high bed if any structural part is broken or missing.

The recommended size of the mattresses = 9x90x200cm ; 12x90x200cm

A statement that ventilation of the room is necessary in order to keep the humidity low and to prevent mould in and around the bed.

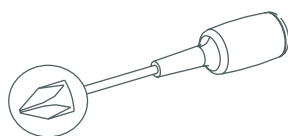
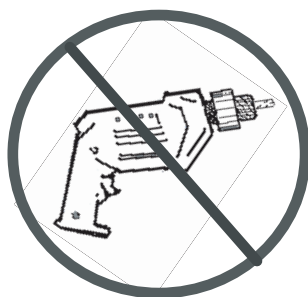
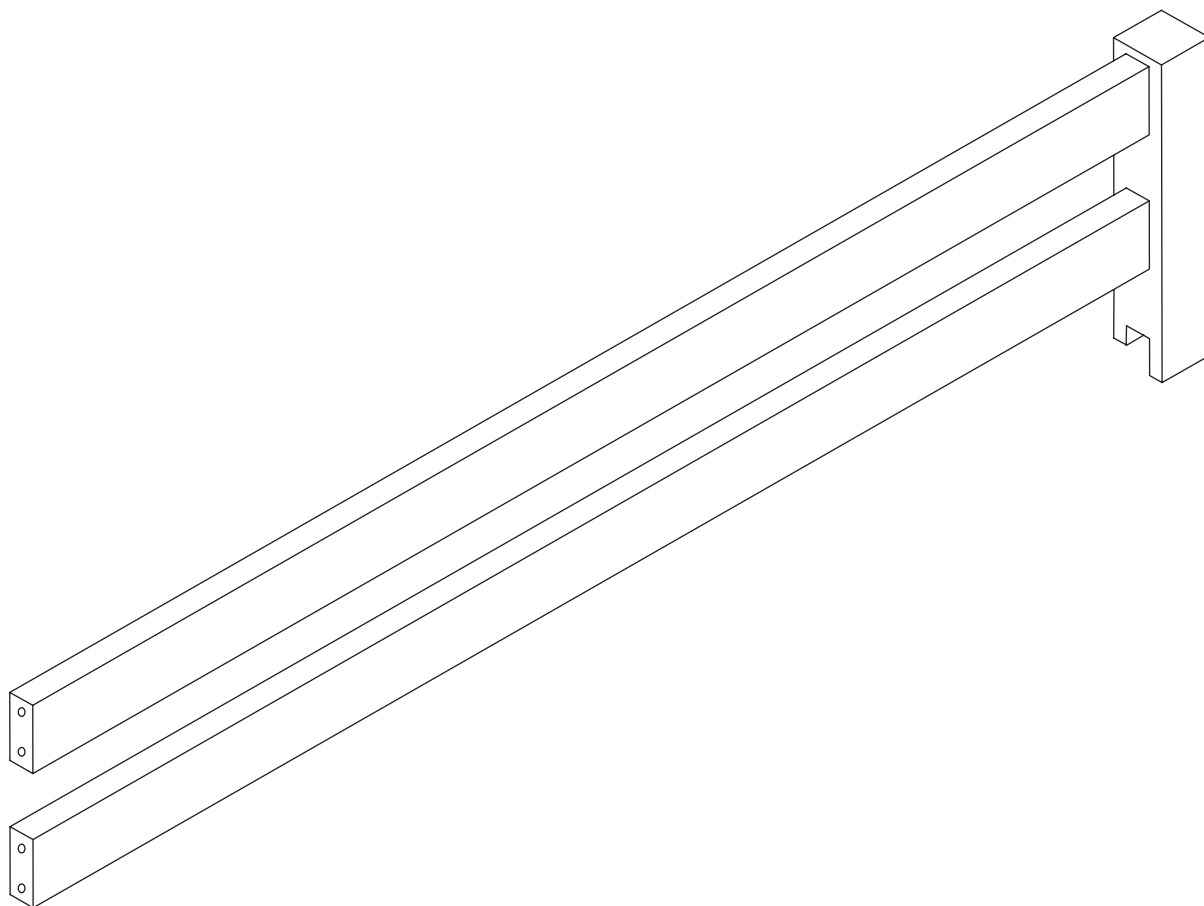
A statement to check regularly that all assembly fastenings are properly tightening.

WARNING "Bunk beds and high beds can present a serious risk of injury from strangulation if not used correctly. Never attach or hang items to any part of the bunk bed that are not designed to be used with the bed, for example, but not limited to ropes, strings, cords, hooks, belts and bags."

WARNING "Children can become trapped between the bed and the wall, a roof pitch, the ceiling, adjoining pieces of furniture (e.g. cupboards) and the like. To avoid risk of serious injury the distance between the top safety barrier and the adjoining structure shall not exceed 75 mm or shall be more than 230 mm."

- | | |
|--------------------------------|----------------------------|
| Ⓓ Aufbauanleitung | ⒼⒷ Assembly instruction |
| ⒻⒼ Notice de montage | ⒾⒿ Istruzioni di montaggio |
| ⒼⒹ Handleiding voor de montage | ⓅⒻ Instrukcja montażu |
| ⒸⒿ Montážní návod | ⓈⓀ Navod na montaž |
| ⒽⓊ Szerelési útmutató | ⓇⓄ Instrucțiuni de montaj |
| ⓉⓇ Montaj talimatları | ⓇⓊ Инструкция по монтажу |

36-1046-32-00M



DIN EN 747-1:2015
DIN EN 747-2:2015

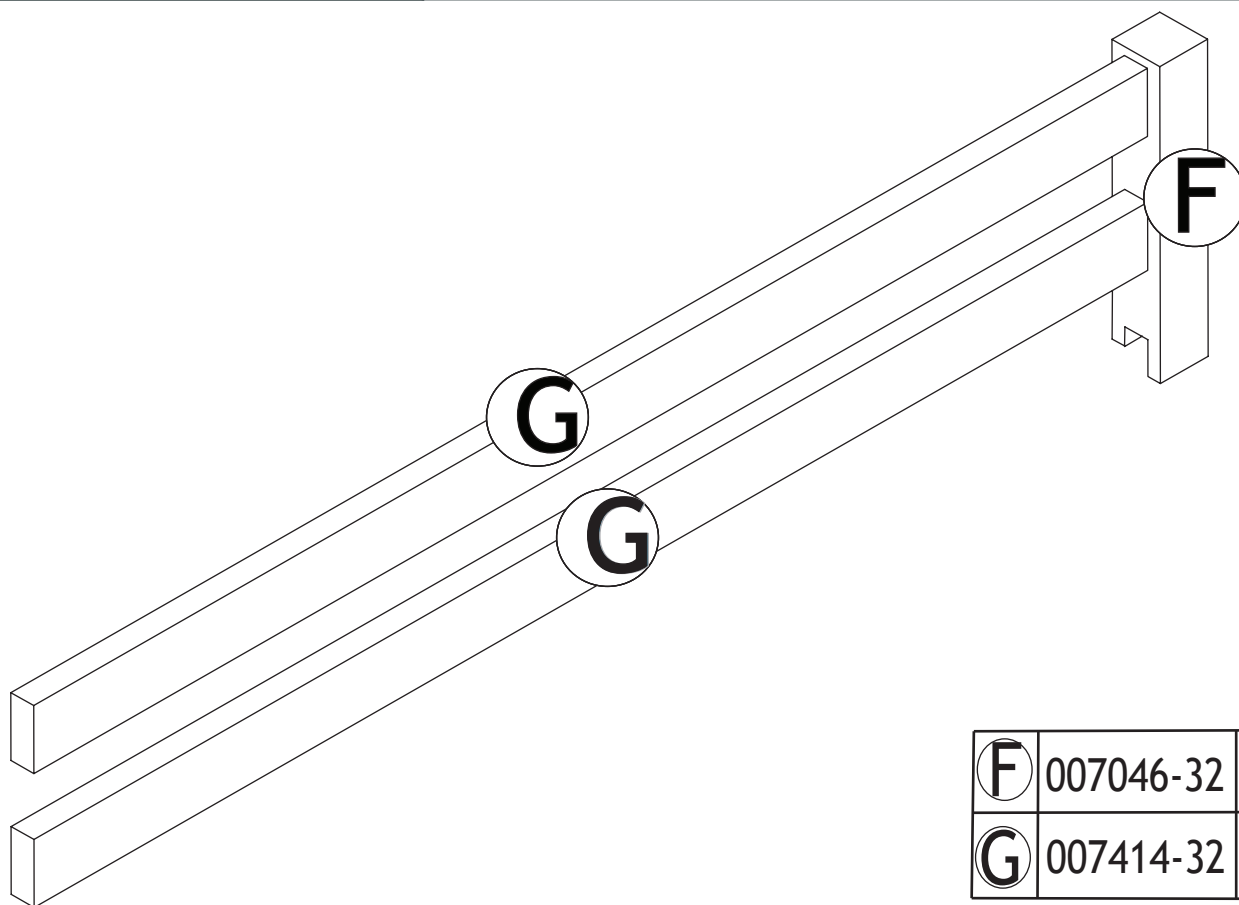
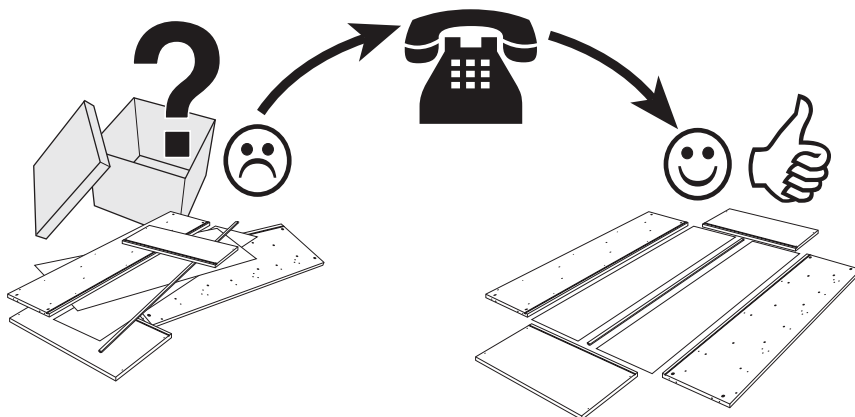
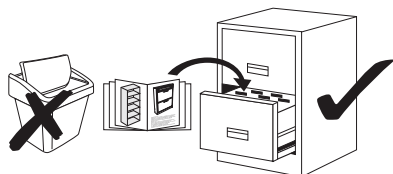


Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis Servis • Szerviz • Сервисная служба

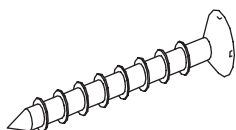
Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno • Názov
Név • Denumire • Isim • Название

Nr. • No. • N° • Č • Sz • Номер

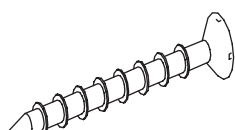
Typ • Type • Tip • Tipus • Druh • Тіро • Тип



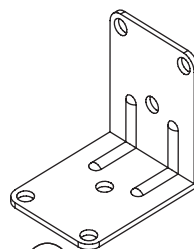
F	007046-32	x1
G	007414-32	x2



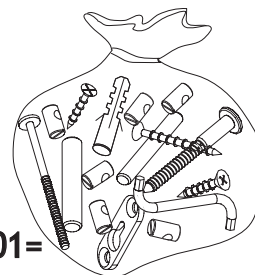
21



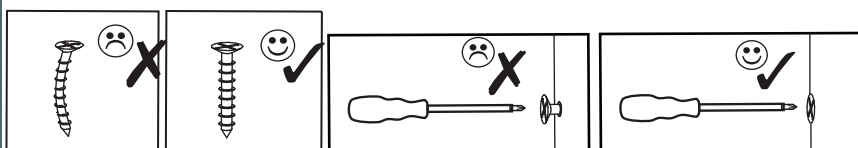
23



24

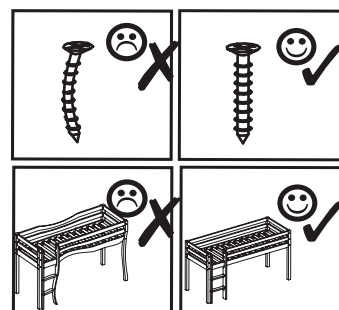
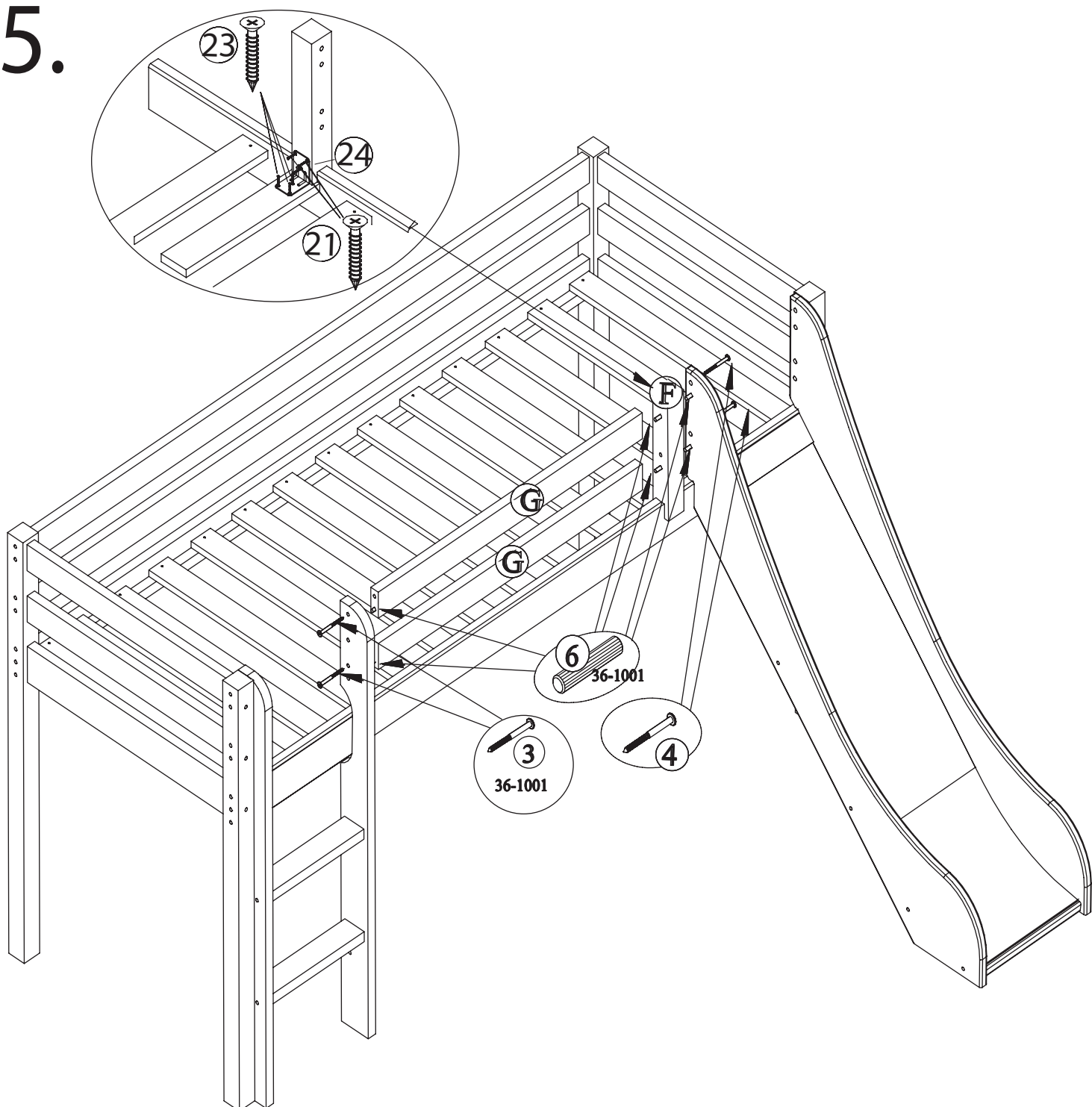


1-000001=



		mm	
21	1-000020-07	3,5x25	x3
23	1-000093-07	3,5x15	x3
24	1-000018-07	48x40x2,5	x1

5.



Ⓓ Aufbauanleitung

Ⓕ Notice de montage

Ⓖ Handleiding voor de montage

Ⓒ Montážní návod

Ⓗ Szerelési útmutató

Ⓙ Montaj talimatları

Ⓖ Assembly instruction

Ⓙ Istruzioni di montaggio

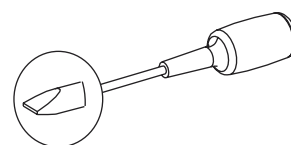
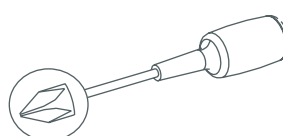
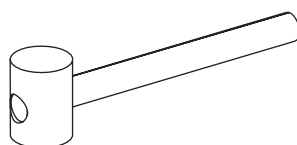
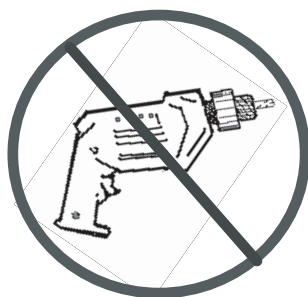
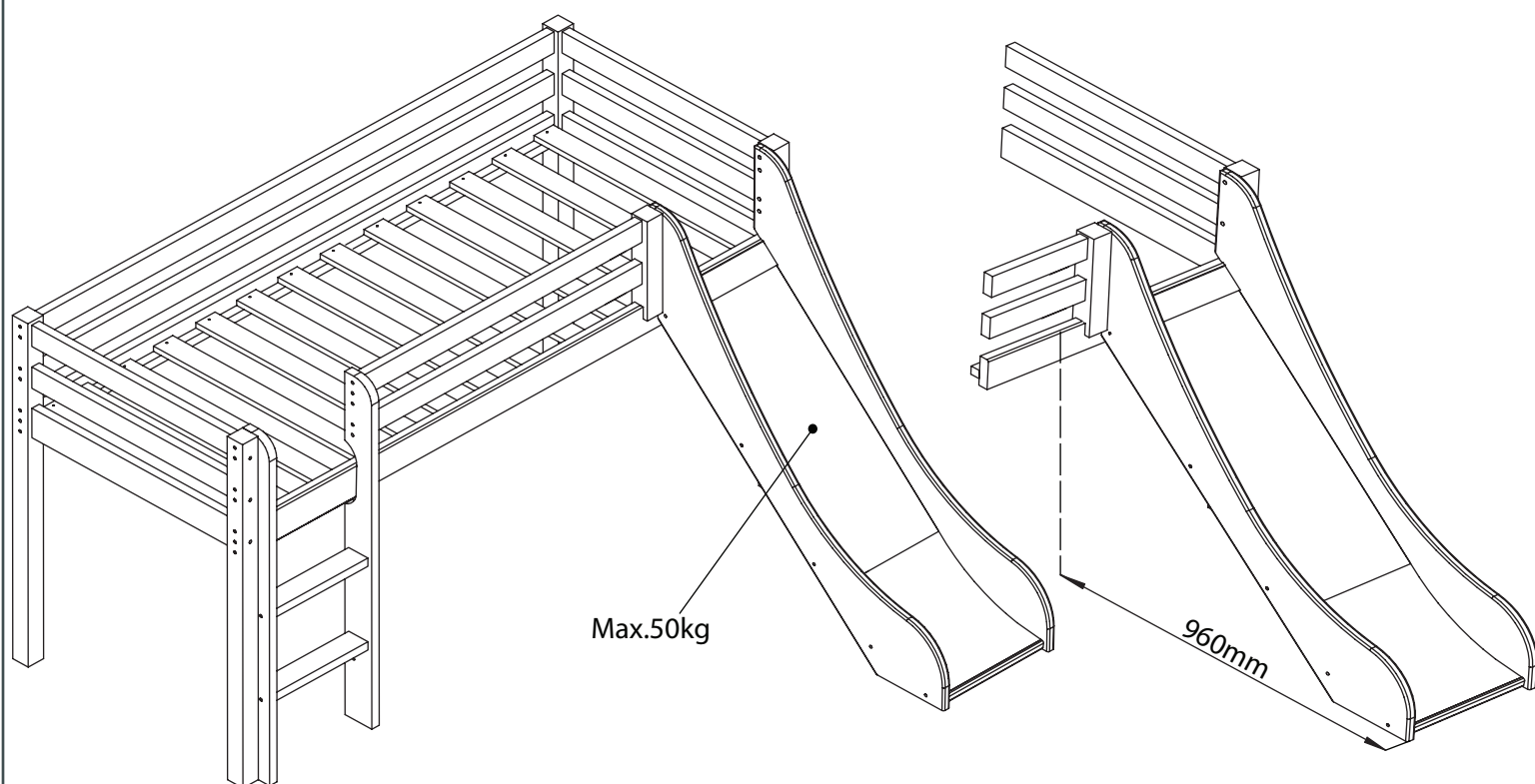
Ⓙ Instrukcja montażu

Ⓙ Navod na montaž

Ⓙ Instrucțiuni de montaj

Ⓙ Инструкция по монтажу

36-1046-82-000

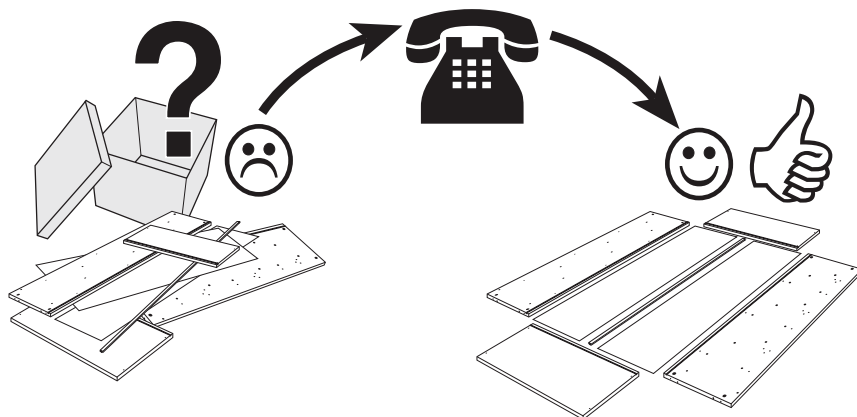
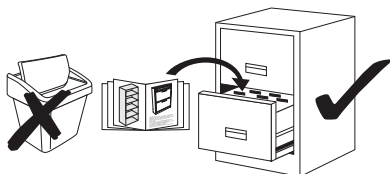


Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis Servis • Szerviz • Сервисная служба

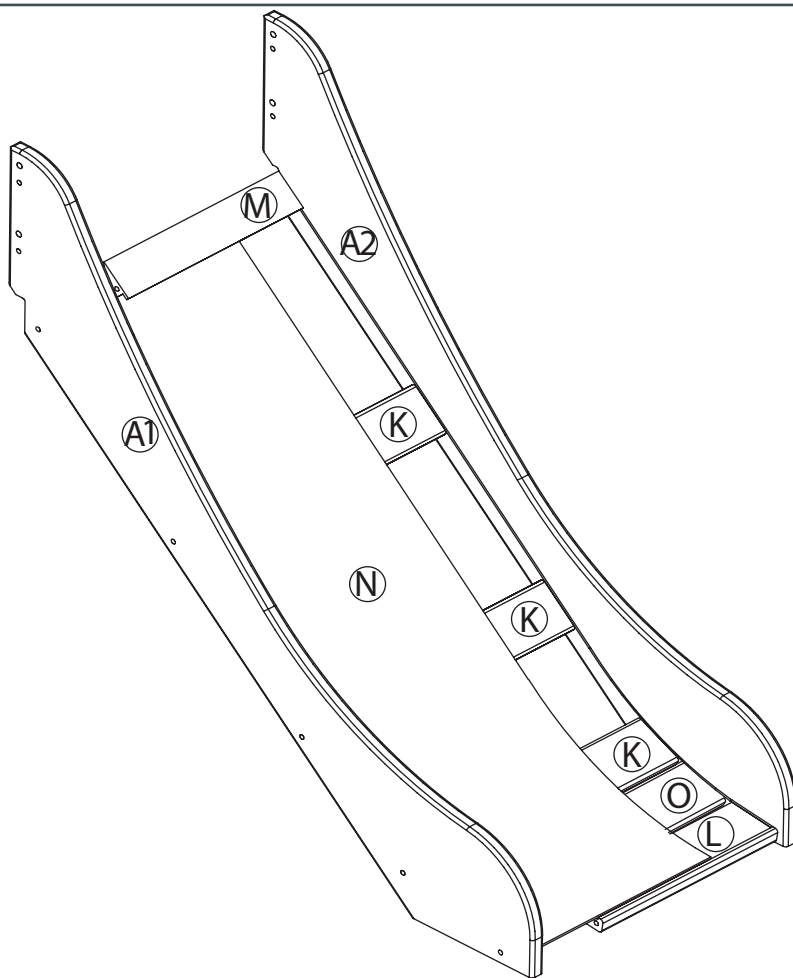
Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno • Názov
Név • Denumire • Isim • Название

Nr. • No. • N° • Č • Sz • Номер

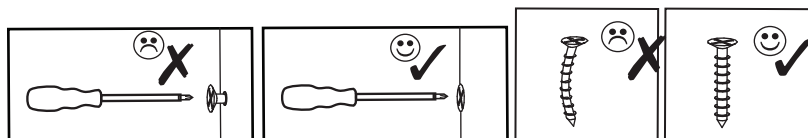
Typ • Type • Tip • Tipus • Druh • Tipo • Тип



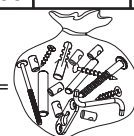
A1	001112-82	x1
A2	001111-82	x1
K	001212-00	x3
L	001122-32	x1
M	001222-32	x1
N	001610-52	x1
O	001223-00	x1



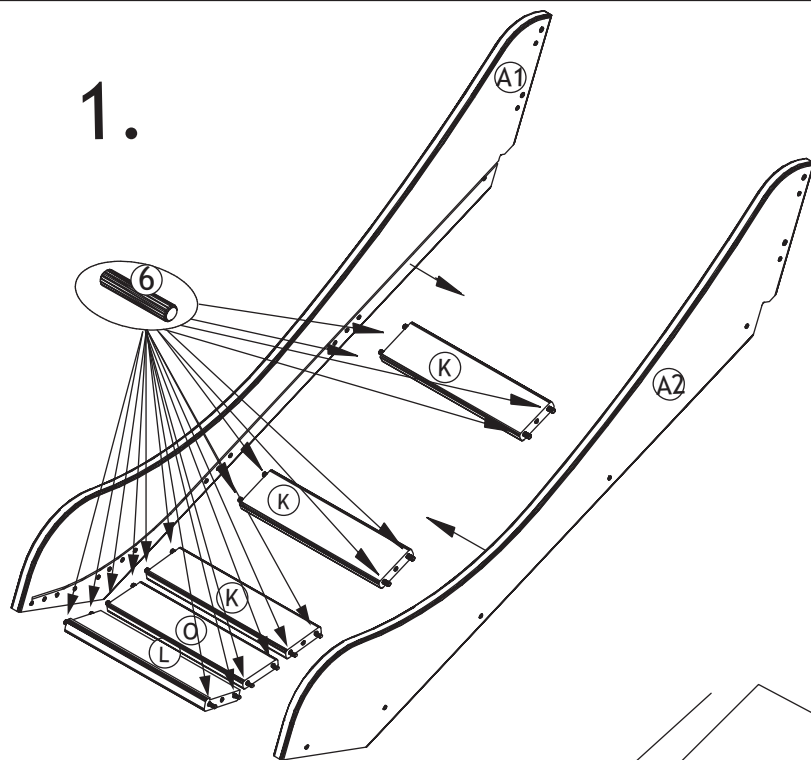
		mm	
1	1-000095-07	M6x10/6	x10
2	1-000107-07	M6x65	x2
3	1-000030-07	M6x50	x10
4	1-000108-07	6,3x105	x2
5	1-000015-07	Z4	x1
6	1-000013-00	8x40	x22
7	1-000031-00	6x30	x2
8	1-000027-07	M6/8/15/15	x2
10	1-000014-57	6x8	x4
11	1-000109-00	8x30	x2



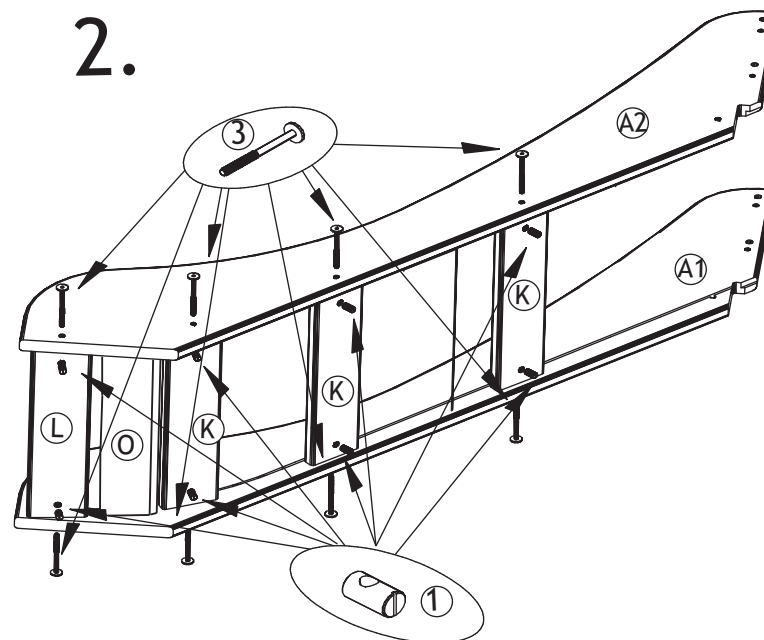
1-000001=



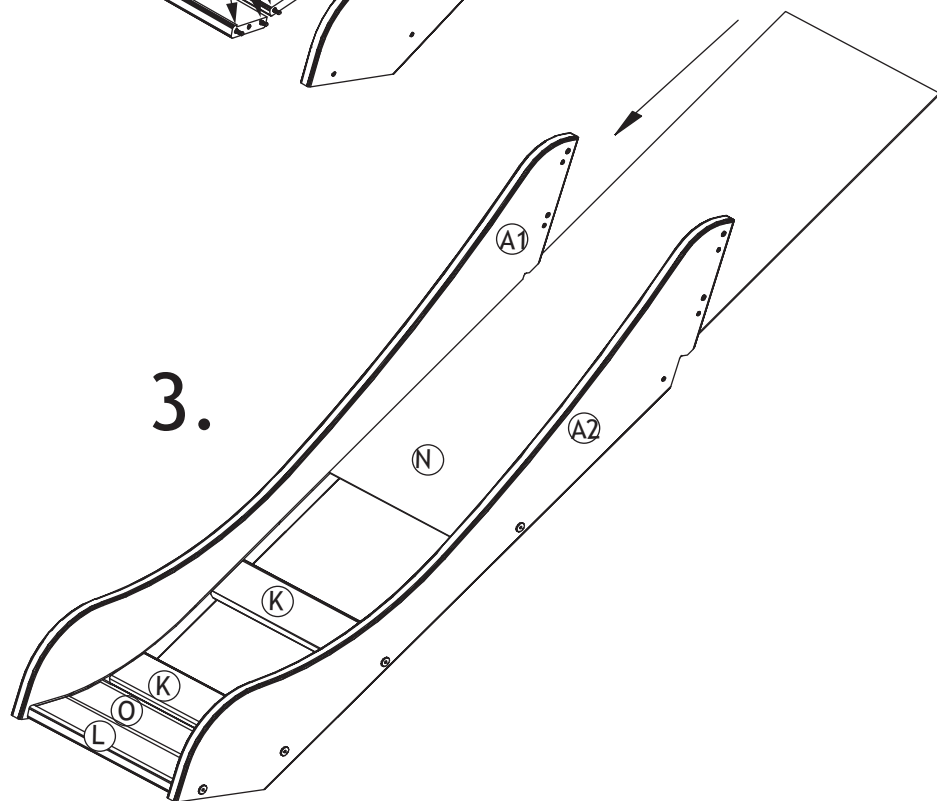
1.



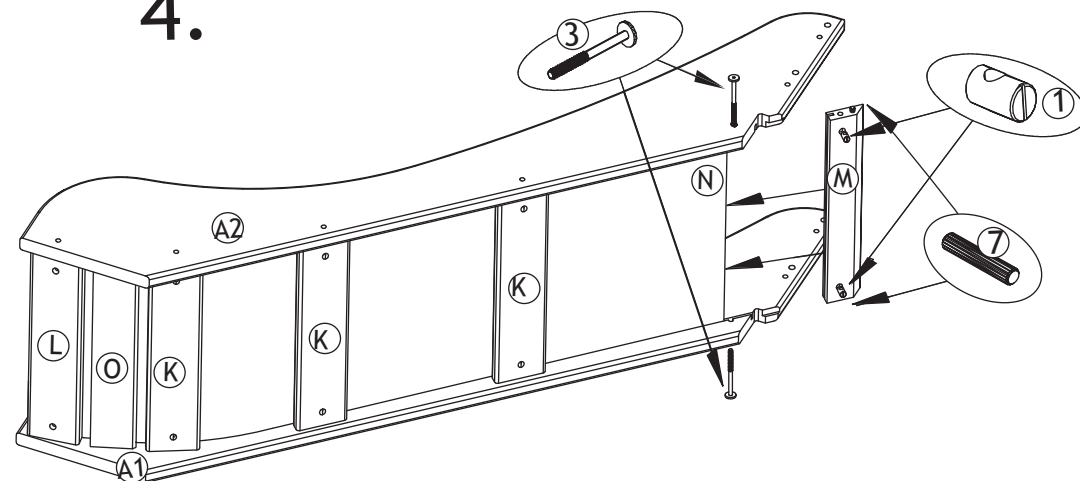
2.



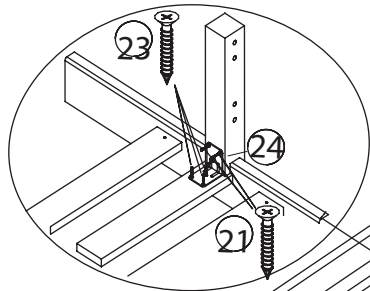
3.



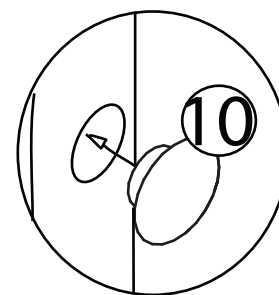
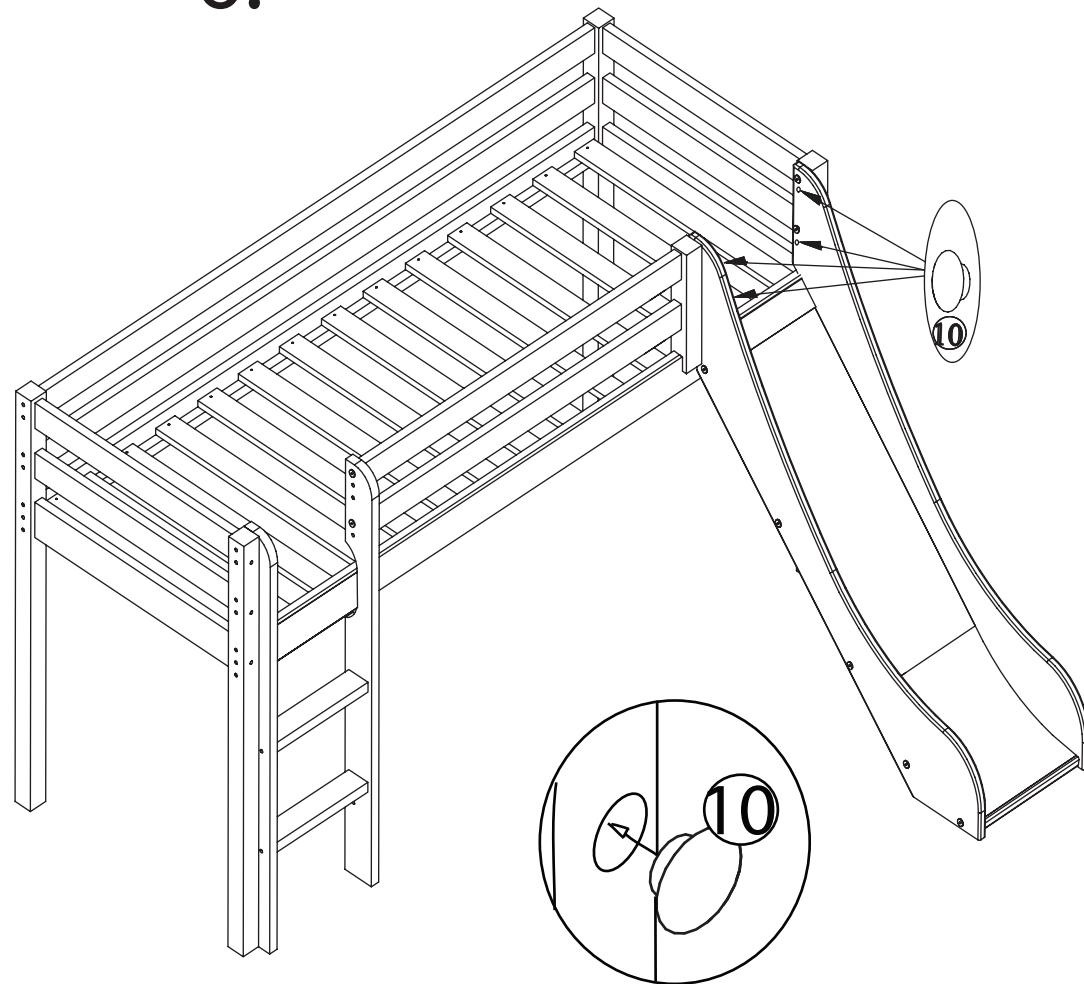
4.



5.



6.



- (D) Achtung! Wenn das Bett und die Rutsche auf geicher Zeit gekauft sind, bitte die Absturzicherung von dem Bett nicht montieren, sondern die Absturzicherung mit Schrauben von der Rutsche verwenden.
 (FR) Avertissement! Si vous avez acheté en même temps le lit et la glissière de sécurité, veuillez ne pas monter la glissière depuis le lit, mais utiliser le rail de sécurité de la glissière avec les vis du lit.
 (NL) Attentie! Bij gelijktijdige aankoop van bed en schuif, monteer a.u.b. niet het veiligheidsrail van het bed, maar gebruik schuifbare veiligheidsrail met de schroeven van het bed.
 (CZ) Pozor! Pokud kupujete postel společně se skluzavkou, při montáži použijte bezpečnostní zábradlí ze skluzavky a šrouby s postele.
 (HU) Figyelem! Ha egyszerre vásárolja meg az ágyat és a csúszdát, akkor ne szerelje fel az ágy biztonsági rácsát, hanem a csúszda biztonsági sínét használja az ágy csavarjaival.
 (TR) Dikkat! Karyola ve kızığın aynı zamanda alınması durumunda, karyolanın emniyet korkuluğunu takmayın. Karyola için verilen vidalarla kızaklı emniyet korkuluğunu kullanın.
 (GB) Attention! If purchase of bed and slide at the same time, please do not assemble the safety rail from bed, but use slide safety rail with the screws from the bed.
 (IT) Attenzione! Se acquistate il letto e lo scivolo allo stesso tempo, si prega di non montare la sbarra di sicurezza del letto ma utilizzare la sbarra di sicurezza dello scivolo con le viti del letto.
 (PL) Uwaga! W przypadku zakupu łóżka wraz ze zjeżdżalnią nie trzeba montować barierki bezpieczeństwa kupionej razem z łóżkiem; zamiast niej zamontuj barierkę bezpieczeństwa kupioną razem ze zjeżdżalnią, ale użyj śrub z kompletu łóżka.
 (SK) Pozor! V prípade, že kupujete posteľ a šmykačku zároveň, pri montáži použijte bezpečnostné zábradlie zo šmykačky a šrouby z postele.
 (RO) Atenție! În cazul în care achiziționați patul împreună cu toboganul, vă rugăm să nu montați bara de siguranță a patului ci cea a toboganului, folosind șuruburile de la pat.
 (RU) Внимание! При сборке горки для скольжения нельзя использовать доску безопасности от кровати. Используйте доску безопасности от горки для скольжения, а винты от кровати.

